

## 619381-2024 - Konkurrensutsättning

Polen – Transportörer – Dostawa 1 sztuki fabrycznie nowego i kompletnego przenośnika taśmowego o szerokości taśmy 1400mm i długości 550m (kompletnego przenośnika wraz z taśmą transportową i trasą)

OJ S 200/2024 14/10/2024

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring  
Varor

### 1. Upphandlare

---

#### 1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Lubelski Węgiel Bogdanka S.A. w Bogdance

E-postadress: [msochacka@lw.com.pl](mailto:msochacka@lw.com.pl)

Den upphandlande enhetens verksamhet: Prospektering eller utvinning av kol eller andra fasta bränslen

### 2. Förfarande

---

#### 2.1. Förfarande

Titel: Dostawa 1 sztuki fabrycznie nowego i kompletnego przenośnika taśmowego o szerokości taśmy 1400mm i długości 550m (kompletnego przenośnika wraz z taśmą transportową i trasą)

Beskrivning: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa 1 sztuki fabrycznie nowego i kompletnego przenośnika taśmowego o szerokości taśmy 1400mm i długości 550m (kompletnego przenośnika wraz z taśmą transportową i trasą) – zgodnie z zapisami SWZ. Przenośnik przeznaczony do pracy w podziemnych zakładach górniczych wydobywających węgiel kamienny w pomieszczeniach zagrożonych wybuchem metanu i pyłu węglowego. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Część III SWZ Opis Przedmiotu Zamówienia. 3. Przedmiotowe zamówienie jest zamówieniem sektorowym w rozumieniu art. 7 pkt 35) ustawy Pzp.

Förfarandets identifierare: 78f87a92-af1b-4642-bbe9-cdc67e348ec0

Intern identifierare: 3870/HZP/MSO/2024

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

##### 2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 42417200 Transportörer

##### 2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Lubelski (PL814)

Land: Polen

##### 2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: 1)

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Lubelski Węgiel „Bogdanka” Spółka Akcyjna z siedzibą w Bogdance, 21-013 Puchaczów, NIP 713-000-57-84, REGON 430309210 (dalej: Administrator); 2) W sprawach przetwarzania danych osobowych Pani/Pana należy kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych, drogą elektroniczną na adres e-mail: [iod@lw.com.pl](mailto:iod@lw.com.pl); 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. C RODO w celu związanym z niniejszym postępowaniem prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego; 4) Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu przepisy ustawy PZP ponadto dokumentacja postępowania może być udostępniona na żądanie podmiotów uprawnionych do kontroli projektu o dofinansowanie, w ramach którego prowadzone jest postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego; 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy; 6) Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy PZP, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy PZP; 7) W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO; 8) Posiada Pani/Pan: a) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących, b) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych \*\*, c) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO \*\*\*, d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO; 9) Nie przysługuje Pani/Panu: a) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych, b) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO, c) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO; 10) Jednocześnie zamawiający informuje, że wykonawca ubiegając się o udzielenie zamówienia publicznego jest zobowiązany do wypełnienia wszystkich obowiązków formalno-prawnych związanych z udziałem w postępowaniu. Do obowiązków tych należą m.in. Obowiązki wynikające z RODO, w szczególności obowiązek informacyjny przewidziany w art. 13 RODO względem osób fizycznych, których dane osobowe dotyczą i od których dane te wykonawca bezpośrednio pozyskał. Jednakże obowiązek informacyjny wynikający z art. 13 RODO nie będzie miał zastosowania, gdy i w zakresie, w jakim osoba fizyczna, której dane dotyczą, dysponuje już tymi informacjami; 11) Ponadto Wykonawca zobowiązany jest wypełnić obowiązek informacyjny wynikający z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane przekazuje zamawiającemu i których dane pośrednio pozyskał, chyba że ma zastosowanie co najmniej jedno z wyłączeń, o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO.

**Rättslig grund:**

Direktiv 2014/25/EU

**2.1.6. Uteslutningsgrunder**

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande, Upphandlingsdokument

Tvångsförvaltning: art. 109 ust. 1 pkt 4

Avbruten näringsverksamhet: art. 109 ust. 1 pkt 4

Situation som enligt nationell lagstiftning motsvarar konkurs: art. 109 ust. 1 pkt 4

Insolvens: art. 109 ust. 1 pkt 4

Ackordsuppgörelse med borgenärer: art. 109 ust. 1 pkt 4

## 5. Del (anbudsområde)

---

### 5.1. Del (anbudsområde): LOT-0000

Titel: Dostawa 1 sztuki fabrycznie nowego i kompletnego przenośnika taśmowego o szerokości taśmy 1400mm i długości 550m (kompletnego przenośnika wraz z taśmą transportową i trasą)

Beskrivning: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa 1 sztuki fabrycznie nowego i kompletnego przenośnika taśmowego o szerokości taśmy 1400mm i długości 550m (kompletnego przenośnika wraz z taśmą transportową i trasą) – zgodnie z zapisami SWZ. Przenośnik przeznaczony do pracy w podziemnych zakładach górniczych wydobywających węgiel kamienny w pomieszczeniach zagrożonych wybuchem metanu i pyłu węglowego. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Część III SWZ Opis Przedmiotu Zamówienia. 3. Przedmiotowe zamówienie jest zamówieniem sektorowym w rozumieniu art. 7 pkt 35) ustawy Pzp.

Intern identifierare: 3870/HZP/MSO/2024

#### 5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 42417200 Transportörer

#### 5.1.2. Leveransplats

Postadress: Bogdanka

Ort: Puchaczów

Postnummer: 21-013

Del av land (NUTS): Lubelski (PL814)

Land: Polen

#### 5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 8 Månader

#### 5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 0

#### 5.1.6. Allmänna upplysningar

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej

#### 5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Registrering i ett handelsregister

Beskrivning av urvalskriterium: dot. zdolności do występowania w obrocie gospodarczym; Zamawiający wymaga, aby Wykonawcy prowadzący działalność gospodarczą lub zawodową byli wpisani do jednego z rejestrów zawodowych lub handlowych prowadzonych w kraju, w którym mają siedzibę lub miejsce zamieszkania. W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z postępowania i spełniania warunków udziału w postępowaniu, Wykonawca zobowiązany jest do złożenia dokumentów wskazanych w rozdziałach VIII, IX, X części I SWZ - Instrukcja. Wykonawca zobowiązany jest złożyć ofertę za pośrednictwem Platformy Zakupowej pod adresem <https://bogdanka.eb2b.com.pl> wczytując na platformę dokumenty wskazane w rozdziale II część I SWZ - Instrukcja.

Kriterium: Andra ekonomiska eller finansiella krav

Beskrivning av urvalskriterium: Zamawiający wymaga, by Wykonawcy posiadali środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości co najmniej: 6 000 000,00 zł lub więcej\* (słownie: sześć milionów złotych) W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z postępowania i spełniania warunków udziału w postępowaniu, Wykonawca zobowiązany jest do złożenia dokumentów wskazanych w rozdziałach VIII, IX, X części I SWZ - Instrukcja. Wykonawca zobowiązany jest złożyć ofertę za pośrednictwem Platformy Zakupowej pod adresem <https://bogdanka.eb2b.com.pl> wczytując na platformę dokumenty wskazane w rozdziale II część I SWZ - Instrukcja.

Kriterium: Referenser på angivna leveranser

Beskrivning av urvalskriterium: Zamawiający wymaga, aby w celu potwierdzenia posiadania niezbędnej zdolności technicznej lub zawodowej, Wykonawcy wykazali, że w okresie ostatnich dwudziestu (20) lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie) zrealizowali należycie dostawę minimum jednej (1) sztuki fabrycznie nowego przenośnika taśmowego o szerokości taśmy minimum 1200mm, długości minimum 200m, pracującego na upadzie o średnim nachyleniu min. 5° (kierunek transportu w dół) spełniającego wymagania dyrektyw UE 2006/42/WE oraz 94//9/WE (ATEX) lub 2014/34/UE (ATEX) pracującego w podziemnych zakładach górniczych wydobywających węgiel kamienny, w pomieszczeniach zagrożonych wybuchem metanu i pyłu węglowego. W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z postępowania i spełniania warunków udziału w postępowaniu, Wykonawca zobowiązany jest do złożenia dokumentów wskazanych w rozdziałach VIII, IX, X części I SWZ - Instrukcja. Wykonawca zobowiązany jest złożyć ofertę za pośrednictwem Platformy Zakupowej pod adresem <https://bogdanka.eb2b.com.pl> wczytując na platformę dokumenty wskazane w rozdziale II część I SWZ - Instrukcja.

#### 5.1.11. Upphandlingsdokument

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://bogdanka.eb2b.com.pl>

#### 5.1.12. Upphandlingsvillkor

##### Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Tillåten

Adress för inlämning: <https://bogdanka.eb2b.com.pl>

De språk som kan användas i anbuderna eller anbudsansökningarna: polska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Beskrivning av den finansiella garantin: 1. Wykonawca składający ofertę jest obowiązany wnieść wadium w wysokości: 150 000,00 zł (słownie: sto pięćdziesiąt tysięcy złotych); 2. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu, 2) gwarancjach bankowych, 3) gwarancjach ubezpieczeniowych, 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6 b ust.5 pkt 2) ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 419). Wadium wnoszone w formie pieniężnej należy wpłacić na konto Bank Gospodarstwa Krajowego w Warszawie Nr 75 1130 0007 0028 9061 5720 0037 z dopiskiem „wadium w przetargu - nr 3870/HZP/MSO/2024 na „Dostawę 1 sztuki fabrycznie nowego i kompletnego przenośnika taśmowego o szerokości taśmy 1400mm i długości 550 m (kompletnego przenośnika wraz z taśmą transportową i trasą)” 4. Za termin wniesienia wadium w formie pieniężnej zostanie przyjęty termin uznania rachunku Zamawiającego. Tidsfrist för mottagande av anbud: 19/11/2024 11:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommertid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 90 Dagar

**Information om offentlig anbudsöppning:**

Öppningsdatum: 19/11/2024 12:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid

Plats: Ötvärning av offert kommer att ske via Plattformen för anbudsgivare under adressen <https://bogdanka.eb2b.com.pl> I- i dag, i vilket upplöper termen för inlämning av offert, klockan 12:00

Ötverande information: Ötverande av offert har beskrivits i avdelning XVI av del I av SWZ - Instruktion

**Kontraktsvillkor:**

Kontraktet måste genomföras inom ramen för programmet för skyddad anställning: Nej  
Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Enligt de bestämmelserna i SWZ, särskilt i avdelning IX, X av del I av SWZ - Instruktion för utföraren, bifogade till SWZ, bestämmelserna om projektavtalet (del II av SWZ) och beskrivningen av objektet för beställningen (del III av SWZ)

Elektronisk fakturering: Tillåtet

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

Den juridiska formen som en grupp av anbudsgivare som tilldelas ett kontrakt ska anta:  
Utförarna kan gemensamt söka om tilldelning av beställningen, i detta fall ansvarar de för en solidarisk ansvarighet för icke-utförande eller icke-utförande av beställningen. I detta fall ansvarar alla utförare som deltar gemensamt för utnämningen av en fullmaktad person för att representera dem i förhandlingen om tilldelning av beställningen, eller representera dem i förhandlingen och för att ingå avtalet i fråga om beställningen. Beställaren förväntas inte ha ett personligt utförande av de viktigaste uppgifterna eller ett utförande av de viktigaste uppgifterna av en av utförarna som gemensamt söker om tilldelning av beställningen. Om en offert från utförarna gemensamt söker om tilldelning av beställningen väljs, innan teckningen av avtalet i fråga om offentlig beställning, ansvarar utförarna för att presentera beställaren med ett bevis på överensstämmelse med originalen av kopia av avtalet som reglerar samarbetet mellan utförarna (avtalet om konsortium) - i termen för fem dagar från dagen för mottagandet av meddelandet om utvald offert.

Ekonomiska arrangemang: De viktigaste villkoren för finansiering och betalningsvillkor har fastställts i avdelning II av SWZ.

**5.1.15. Metoder**

**Ramavtal:**

Ötverhandlingen avser inte ett ramavtal

**Information om det dynamiska inköpssystemet:**

Ötverhandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

Elektronisk auktion: nej

**5.1.16. Ötverande information, medling och prövning**

Medlingsorganisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Prövningsorganisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Information om tidsfrist för prövning: Utförarna har rätt till skydd enligt bestämmelserna i artikel VI av lagen om offentlig beställning och i del I av SIWZ avdelning XXI - överklagande till Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej och klagan över ett beslut från Krajowej Izby Odwoławczej till Sąd Okręgowy i Lublinie.

Organisation som ger ötverande information om ötverhandlingsförfarandet: Lubelski Węgiel Bogdanka S.A. i Bogdancu

Organisation som ger mer information om prövningsförfarandet: Krajowa Izba Odwoławcza

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Lubelski Węgiel Bogdanka S.A. w Bogdance

Registreringsnummer: 7130005784

Postadress: Bogdanka

Ort: Puchaczów

Postnummer: 21-013

Del av land (NUTS): Lubelski (PL814)

Land: Polen

Kontaktpunkt: Magdalena Sochacka

E-postadress: [msochacka@lw.com.pl](mailto:msochacka@lw.com.pl)

Tfn: +48 814625008

Fax: +48 814625007

Webbadress: [www.lw.com.pl](http://www.lw.com.pl)

Köparprofil: <http://www.lw.com.pl>

**Den här organisationens roller:**

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

### 8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadress: ul. Postępu 17 A

Ort: Warszawa

Postnummer: 02-676

Del av land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-postadress: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tfn: +48 224587701

Fax: +48 224587701

**Den här organisationens roller:**

Prövningsorganisation

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

Medlingsorganisation

### 8.1. ORG-0000

Officiellt namn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

Ort: Luxembourg

Postnummer: 2417

Del av land (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-postadress: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Tfn: +352 29291

Webbadress: <https://op.europa.eu>

**Den här organisationens roller:**

TED eSender

## 10. Ändring

---

Version av det föregående meddelandet som ska ändras

:

593483-2024

Huvudskälet till ändringen

:

Rättelse av utgivaren

Beskrivning

:

Zmiana terminu składania ofert z dnia 17.10.2024r. na 19.11.2024r. oraz zmiana terminu otwarcia ofert z dnia 17.10.2024r. na 19.11.2024r.

## Information om meddelandet

---

Identifierare/version för meddelandet: 02ccb49c-8f69-4e76-9c3a-40b436066c2b - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 17

Avsändningsdatum för meddelandet: 11/10/2024 07:36:40 (UTC+00:00) Västeuropeisk tid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: polska

Meddelandets publiceringsnummer: 619381-2024

EUT S-nummer: 200/2024

Publiceringsdatum: 14/10/2024